

**risoliiton jäsenen luona kotitar-**  
kastus.  
Hallituksen virkailijat kävivät sanoutun päivän iltapäivällä kansallissivastossa, vangitsemassa italialaisen kielenkääntäjäsihteeriä toiv. La Ducan. Häntä syytettiin erään kirjoittamansa artikkelin johdosta joka on ollut julaistuna italialaisessa puoluelehdessä La Parola Proletaria. Vangitsemistapauksista ja kotitarkastuksista on vaikea saada yksityiskohtaisia tietoja sillä lehdissä niistä kerrotaan sellaisessa äänilajissa että niitä ei tarvitse ollenkaan kysyä. Vangit-  
tujen puheille pääsökin on perin vaikeata.

Viime sunnuntaina pidetyssä ulkoilmakokouksessa heilui poliisien ja salapoliisien kapula vapaasti. Grand puistoon oli kerääntynyt suunnattoman suuri väkijoukko, joka ei mahtunut Auditoriumissa pidettyyn rauhan kokoukseen, ja siellä pidettiin puheita ja arvosteltiin hallitusta. Joitakin puhujia ja kuulijoita vangittiin, ja joka uskalsi huutaa hurraa Venäjän vallankumoukselle, tai eläköön kansanvalle, annettiin isku päähän. Hallituksen urkkijoita oli yleisön seassa paljon, muka pitämässä järjestystä. Yleisö huusi: "alas kasakat" sitä voimakkaammin, mitä lujemmin viranomaisten kapula heilui.

Todella meillä on syytä men-  
nä Euroopan taistelemaan kansanvallan puolesta.

Henry Askeli.

**Itävallan valtiopäivät**  
**kokoontuneet**

Amsterdam, 1 p. kesäk. — Wienistä saapuneet tiedot kertovat valtiopäivien juhlallisista avajaisista. Keisari Charles valittiin puheenjohtajaksi ja valittiin puheenjohtajaksi. Keisari Charles valittiin puheenjohtajaksi ja valittiin puheenjohtajaksi.

**ASTORIAN S. S. OSASTO**  
**JULISTAA**  
**Näytelmäseuran joh-**  
**tajan paikan**

avoimeksi. Toimi on vakituinen ja kuuluu siihen roolin kirjoitus, näytelmäkirjaston hoito, sekä yleensä ne tehtävät jotka johtajalle luonnostaan kuuluvat. Hakemukset todistukseen ja palkkauskavaatimukseen on lähetettävä johtokunnalle ennen kesäkuun 20 päivää.

S. S. Osaston Johtokunta  
264 Taylor Ave. Astoria, Ore.

**PARANTUKAA**  
**luonnon avulla**

Klinalaiset luonnon-kasvis-kotiparannus keinot parantavat onnistuneesti reumatismia, munuais-, vatsa-, veri- ja rakkautta, heikkoutta, naisten tautteja ja monia muita miesten ja naisten tautteja.

M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY  
208 James St., Seattle, Washington.  
Perustettu vuonna 1903.

**Kiinassa yhä edelleen-**  
**kin kuuhuu**

Peking, toukok. 31 p. — Useat sotilaskuvernöörit ovat jyrkästi vaatineet sen presidentin ja parlamentin hyväksymän mandaatin peruuttamista, jolla pääministeri, Tuan Chi-Jui erotettiin virasta, koska teko oli perustuslakivirainen. Tämän lisäksi on uudeksi pääministeriksi nimetty, Li Ching-Hsi, kieltäytynyt ottamasta nimitystä vastaan, vaikka senaattikin sen toimenpiteen hyväksyi.

**Uhkaavat itsenäisyysjulistuksella**

Riita on kärjistynyt niin pitkälle, että Hoanin, Anhwein ja Mukdenin sotilaskuvernöörit ovat uhanneet julistaa maakuntansa itsenäisiksi, ellei presidentti peruuta toimenpidettään. Jotkut sotilaskuvernöörit ovat jo menneet niinkin pitkälle, että ovat miehittäneet kaikki rautatieasemat satojen mailien alueella olleeseen varmoja joukkojensa liikkeiden turvallisuudesta mahdollisen sisällissodan aikana.

**Amerikalaisia laivoja**  
**upotettu**

Lontoo, 1 p. kesäk. — Cadizista saapunut tieto kertoo, että amerikalainen purjelaiva Francis M. on joutunut vihollisub-  
maariin saaliksi. Laivan miehistö on saapunut Cadiziin. Niinkään on amerikalaisen purjelaiva Barbaran miehistö saapunut Gibraltarin. Laivan on submaariini pommitanut upokseen.

Englannin laivastoministeri on myöskin ilmoittanut amerikalaisen parkkilaiva Dirigon joutuneen saksalaisen submaariinin käsiin. Saksalaiset ottivat Dirigolta ensin kaikellaisia tarpeita sekä sen jälkeen asettivat sille pommien, jonka räjähdys rikkoivat laivan.

**Espanjalaisen laivan mukana**  
**saanut surmansa suuri määrä ihmisiä?**

Madrid, 1 p. kesäk. — Tanne saapuneen epätavallisen tiedon mukaan on espanjalainen höyrylaiva Captown uponnut ankar. ta räjähdyksestä. Laivan keralla mainitaan hukkuneen 124 henkeä.

**Palosotilaat järjes-**  
**tyneet**

Tacoma, toukok. 31 p. — Viimeksi kuluneitten viikkojen aikana ovat luoteisvaltioissa kaikki palosotilaat järjestyneet taloudellisesti liittyen alaosastoina A. P. of L:n.

Ensi työksensä vaativat sitten palosotilaat \$10 palkankorotusta kuukautta kohden. Tällaisen esityksen teki 15 Tröman palokunta edustavaa ja sitä tänään kaupungin valtuuston kokoukselle. Tekemässään esityksessä ilmoitettiin palosotilaat, että he eivät tule hyväksymään pienempää palkkaa kuin \$95 kuukaudessa; tällä kertaa on tavallisen palosotilaan palkka \$85.

**HALLITUS OTTAA HAL-**  
**TUUNSA KAIKKI JUUS-**  
**TOVARASTOT**

Lontoo, toukok. 31 p. — Hallitus on määrännyt kaikki Yhdysvalloista, Canadasta ja Australiasta tuotetun juuston tästä päivästä alkaen luovutettavaksi hallituksen huostaan.

**Englantilaiset tehneet**  
**ilmahyökkäyksen**

Lontoo, 1 p. kesäk. — Englantilaiset ilmailijat tekivät häviöretken viime yönä Belgian rannikolle heitellen pommeja sakalaisia hallussa oleviin Ostendin, Zeebruggen ja Bruggesin kaupunkeihin, niin on Englannin laivastoministeri ilmoittanut. Ilmoituksessa sanotaan, että pommeja heitettiin alas monta tonnia "hyvällä menestyksellä".

**Espanjalainen sotaväki**  
**kapinoi**

Madrid, 1 p. kesäk. — Nykyisin vallinneitten selkausten aikana on ilmoitettu Barcelonassa tapahtuneen mellakoi, joissa sotilaita yhtyivät yleisön kanssa ja telkesivät kaupungin lähellä olevaan vankilaan everstin, everstiluutnantin, majurin, yhden kapteenin ja kaksi luutnanttia.

**13 takavarikoitua lai-**  
**vaa, asetettu hallituk-**  
**sen käytettäväksi**

Washington, toukok. 31 p. — Käsikirjeilläään luovutti presidentti Wilson tänään viisi saksalaisia takavarikoitua alusta Yhdysvaltain laivaston käytettäväksi apuristelijöiksi muutettuina ja kahdeksan kauppalavaa käytettäväksi laivaston kivihiilen kuljettukseen.

**Englannissa säännös-**  
**telty lihakauppaa**

Lontoo, toukok. 31 p. — Lord Devenport, Englannin ruokavarojen kontrolloeraja, on tänään julkaisut asetuksen, jossa säännöllään maan lihakauppaa. Asetuksessa määritellään tarkoin kunkin lihan hinta, samaten kuin elävän karjan hinta, ja sanotaanpa siinä paljon voittoja jälleenympäristöä on oikeutettuja kuluttajilta perimään.

**Työministeri selittä-**  
**mään lainrikostaan**

Washington, D. C., 1 p. kesäk. — Edustajahuoneen siirtolaisuus-  
asiain valiokunta hyväksyi tänään päätöslauselman, jossa vaaditaan häneltä selitystä siitä min-  
kähtäden hän on vastoin siirtolaisuuslakeja antanut luvan tuottaa meksikolaisia Yhdysvaltoihin maanviljelystöhön.

**Yleisöitä**

**AVOIN KYSYMYS TOVERIN**  
**TOIMITUKSELLE.**

Onko sosialistipuolueen jäsenen vastoin omaa tahtoaan hyväksyttävä Punasen Ristin määräykset, ja noudatettava niitä määräyksiä sellaisessa tapauksessa, kun hänet on Punasen Ristin Liitto määrännyt toimihenkilöksi liittoonsa tavalla, ettei henkilö itse ole saapuvilla hyväksymässä niitä määräyksiä, ja kun sitten lähetetään kutsu hänelle saapua mainitun liiton kokoukseen, niin onko välttämättä sinne mentävä, vai ei?

Tietoa haluava.  
- Ei. — Toim.

**Milloin on Toverittaren**  
**tilaajamäärä 10,000?**

tiloientavallista liikennettä; rakennustyöt, kuten rakentaminen, purkaminen, hävittäminen tai muuttaminen; telefonti, telegraafi, sähkövalot ja valmalaitokset ja -linjat; höyrylähetykset ja höyryvoimalaitokset; rautatiet, jotka eivät välitä valtioiden välillä liikennettä; silta-työt ja kaikki työt, joiden suorittamiseen tarvitaan räjähdyksineitä ja helposti syytyväisiä aineksia ja joita suoritetaan liikkeen, kauppan ja hyödyn tarkoituksessa; jotka työalat ovat tämän mukaan määrätty erikoisen vaaralliseksi ja joissa työn suorittamisen ehdot, suhteet ja luonne vaativat niissä työskentelevän työläisen henkeen ja raajoihin nähden vaaranalaisuuden, joka on väistämätön, työn luonteeseen kuuluva ja voittamaton. Tämä säädos ei ole voimassa niinhin tapauksin nähden milloin loukkautuminen on sattunut ennen tämän lain voimaan astumista ja kaikille ennen tämän lain voimaantumista tapahtuneille loukkautumisille säilytetään ne oikeudet ja hyvitykset mitkä loukkauksen tapahtuessa olivat voimassa. Tämä laki koskee ainoastaan niitä työnantajia, joiden palveluksessa on ollut kolme tai useampia työllisiä yli kuukauden yhtämittaa onnettomuuden sattussa; edellyttäen kuitenkin, että tämä laki peittää ne tapaukset milloin vaarallisia räjähdysaineita käytetään tai milloin työ on suoritettavaa telineillä, tangoina tai paaluisissa tai teroilla työssä olevien miesten lukumäärään katsomatta. (Tämä kohta on muutettu kuten näkyy vuoden 1917 lakikokoelman 69:n luvun ensimmäisestä pykälästä.)

**Poikkeukset.**

Pykälä 5. Ei ole ymmärrettävää, että tämä laki peittää Hike- ja työalat, jotka lain mukaan ovat siten toimimassa valtioiden välisessä liikenteessä, etteivät ne

**Kansankirjeitä**

**WASHINGTON**

**HOQUIAM**

**Osaston kokouksesta**  
Kokoukseen v.k. 24 p. oli Aberdeenin osasto lähetänyt edustaja, jotka ilmoittivat, että Aberdeenin osasto on päättänyt lähettää näytelmäseuran Seattleen kesäjuhille "Etuvariotaistelu"-nimisen kappaleen kanssa. Aberdeenin edustajat ilmoittivat, että heiltä on mennyt pois paikkakunnalta muutamia henkilöitä, jotka ovat olleet siinä kappaleessa ja pyysivät saada luvan ottaa Hoquiamin näytelmäseurasta henkilöt poissaolevien tilalle. Päätettiin, että osastolla ei ole siihen mitään vastaan sanomista, jos sopivat siitä näyttelijäin kanssa.

Päätettiin puhdistaa haali, johon valittiin henkilöt asiaa toteuttamaan. Komitea on päättänyt, että haali puhdistetaan kesäkuun 5 p., koska silloin ovat työpaikat seisauksissa sen rekisteröimisen tähden. Henkilöt, joilla on aikaa, muistakaa mennä silloin haalille avustamaan, että saataisiin haali kesäksi taas puhdaksi, sitten siellä taas kuluu aikamme paremmin.

Pöytävaate, joka ömpeluseuran myyjäisissä on langennut no. 61:lle, nimikirjoitus on epäselvä: "August Jah". Henkilö, joka on edelläolevalla tavalla kirjoittanut nimensä, saapi käydä hakemassa voittoansa, Mrs. Knuutilta, 409—11 katu.

**Näytösilta**

Hoquiamin näytelmäseura esitti kappaleen "Hatanpään Heikki ja hänen morsiamensa" v.k. 27 p. Hoquiamin näyttämöllä. Katsojia oli kokoontunut oikein suuri joukko. Ei siinä menekään iltä hukkaan, kun on katsomassa edellämintua kappaletta, sillä siinä on niin paljon tuttua hommaa, että se tekee katsojaan hyvän vaikutuksen. Yleisö näytti olevan hyvin tyytyväinen kappaleeseen sekä myöskin sen esitykseen. Ja kylälähän se esitys meniikin kokeilail-  
la sujuvasti, sillä jos ottaa huomioon niin paljon voimia kysyvän kappaleen, kun edellämintua kappaleen, on niin täytyy sanoa, että se meni kiitettävän hyvin. Siitä kiitokset näyttelijöille.

**Kauntin sheriffit ihmeissään**

Sosialistipuolueen sotavastaisia lehtiä no. 5 oli myöskin heitetty sheriffin rappusille. Hän selitti, että ne täytyvät olla tämän maan vihollisia, jotka tuommoisia levittävät. Hän myöskin sanoi niissä selitettävän, ettei tämä Amerikan sotaan yhtyminen ole muuta kuin, että kapitalistit saisivat suurempia voittoja, ja että niissä kielletään ihmisiä menemästä registreeraamaan. Tun-  
tuu vähän kummalta, ettei meidän sheriffimme ole sitä ennen kuullut tai tietänyt, että se oli kapitalistien voiton himo, joka ajoi Amerikan sotaan, samoin kuin ennemmin Europan vallat-  
kin.

**Työläinen murskaantui**

W. Smith-niminen metsätyöläinen menetti henkensä melkein minuutissa v.k. 28 p. Hän oli työssä Copalis kompanian tukkikämpällä, lähellä Garlislea, jolloin hänen päälleen putosi iso oksa puusta. Hän oli noin 45 v.

vanha, ollut tämän ympäristön kämpillä viimeiset 3 vuotta.

**Väkijoumatilastoa**

Tämä valtio on ollut "kuiva" viimeiset 17 kuukautta, ja sillä ajalla on otettu väkijoumatilastoa Grays Harbor-kauntissa 41,290, niistä whiskeyä eli jotain väkevämpää varten 18,558 ja o-  
lutta varten 12,772. Arvion mukaan luulevat siihen menneen rahan noin \$150,000.00. Se on jo iso raha. Ja sitten, kuinka paljon on kuljetettu tänne laivoissa? Luulenta, että on ainakin saman verran, joten tulee yhteensä jo huikea summa näin "kuivassa" valtiossa.

**Neljän vuotias poika joutui**  
**junan alle**

Mrs. ja George Smithin 4 vuoden ikäinen poika oli leikkimässä toisten lasten mukana Lytle myllyn lähellä olevalla rautatie-  
v. k. 25 p. Juna oli pidätyksessä lähellä sitä paikkaa ja alkoi sitten kulkemaan taaksepäin, jolloin lapset eivät huomanneet olla varovaisia ja niin Smithin poika tarttui vaunun pyörään, joka hänet murskasi niin pahoin, että hän muuttaman tunnin perästä, kovia tuskia kärsittäään, kuoli. Lasten vanhempain olisi ollut varovaisia ainakin silmä seudulla, missä kulkee junat ja katu-  
vaunut. Mutta onhan se niin, ettei työläisellä ole aikaa olla aina lastensa perässä, vaikka haluaisikin.

**Vesipannu kaatui päälle**

Sellainen onnettomuus sattui Mrs. Emil Mäelle v.k. 28 p. Hän oli tavallisessa ruuanlaitto-  
töuhussaan uunin ääressä ja jotta-  
tenkin sai siinä kiehuvan vesipannun päällensä. Lääkärin arvion mukaan menee useita viikkoja, ennen kun hän pääsee siitä leikistä.

**Pieni huomautus Hoquiamin Industrialistin kirjeenvaihtajalle.**

Näin eräissä "Industrialistissa" taas kirjoituksen täältä Hoquiamista. Siinä kirjeessä, enempää kuin muissakaan heidän kirjeissään, ei näkynyt muuta kuin sosialistien räpäimistä. Näyttää siltä, etteivät he osaa uutta kirjoitustaan. He ovat alkaneet meitä sosialisteja sivistämään, eivätkä näe tässä ympärillään niitä voimia, jotka ovat vastuksena meille molemmille. Olisi paljon kauniimpaa työväenlehdessä kirjoitettavalle käydä käiksi ympäristönsään valittes-  
viin kaikenlaisiin epäkohtiin, kun jaaritellaan siitä, mitä täällä sosialistit hommaavat, "suurimaha-  
sine akkoineen", niinkuin he suvaitsevat sanoa. Kirjeenvaihtaja sanoo, että Toverin tämän paikkakunnan kirjeenvaihtaja laittaa lehteen palstamäärin semmoisia uutisia, jotka eivät ketään loukkaa, ja että niitä leikellään toisista paikkakunnan lehdistä ja lähetetään maksua vastaan sitten Toveriin. Tuon maksun minä kyllä luovutan jokaiselle, joka vain haluaa, vaikka

**T:ri K. Pitkänen**

Suomessa tutkinon suorittanut lääkäri. Vastanotettuunni 10—12 c. p. p., 2—4 ja 7—8 j. pp. Iltasin ja sunnuntaisin tarpeen mukaan.  
BUTTE, MONTANA

**Olswang and Arensberg**

NAHKA-TUKKUKAUPPA  
Kenkävillineitä, kenkäkoneita ja kenkäkauppatarpeita  
118 Occidental Avenue, Seattle, Wash.

**Hyvä Leipä**

Alusta palkka Wilkesonissa mistä voitte saada maailman kuuluisaa KULTA MEDALLI JAUHOJA  
- ja -  
KRONA LEIMA JAUHOJA  
M. J. B. KAHVIT  
on parhaista kahvia maailmassa jotka voi tyydyttää jokaista kahvin käyttäjää.  
JOHN E. AHO.  
WILKESON, WASH.

**Tossu**

Ilmesty säännöllisesti 12-sivuisena, ollen siis suurin suomalaisena paineltä koko maailmassa.  
Oste nro: LAPATOSSU,  
Box 553, Superior, Wis.

**RÄÄTÄLI I. HIIBACKA**

valmistaa naisten ja miesten vaatteita kohtuuhinnalla. Vanhat myös si-  
litetään.  
110 K. Street  
ROCK SPRINGS, WYOMING

**D. P. ANDERSON & CO.**

Ruokavaraakaupasta  
saatte ensiluokan tavaraa kohtuullisella hinnalla.  
Omistajat Anderson ja Elonen.  
California ja Cedar Sts. kulmassa  
Telefoni 626  
Eureka, California

**Ft. Braggin ilmoitukset**

**Kansalaiset Huom!**

P. O. HARDELL,  
myy Mattuja, Kenkiä, Pukuja ja Pukukankaita miehille ja naisille.  
Franklin ja Laurel katujen kulmassa  
Fort Bragg, Cal.

**Fort Bragg Hdw. & Plumbing**

myöpi maaleja ja rakennustarpeita tehdään peitteitä työtä. Putkien asetus erikoislaamme. Hinnat kohtuulliset. Tarkastus vapaa.  
LEE PESOLA, omistaja  
Tel. 773, P. O. Box 70, Fort Bragg, Cal.

**I S A A C GRANHOLM**

MIESTEN TAVAROITA: VAATEITA, HATTUJA JA KENKIÄ  
FORT BRAGG, CAL.

**Suomalaiset Huom!**

**F. O. HYVÄRI**  
te, jotka näissä olette tul-  
kaa minun tyköni ja minä ruokin

**Cor. Redwood ave & Harrison st.**  
**FORT BRAGG, CAL.**

**MANDI BLOMSTERIN**

**KAHVILA**  
on ainoa, joka ilmoittaa Toverissa Auki yöllä ja päivällä. Redwood Ave.  
FORT BRAGG, CAL.

**D. Brandon, W. Mahlman, L. Brandon**  
Main & Laurel katujen kulmassa  
Fort Bragg, Cal.

**THE B. M. B. MEAT MARKET**

Myy lihaa, ruokavaraa, heinää, viljaa ja eläinten rehua. Kaikki liha säilytetään kylmässä säilytyskoneessa. Pyydämme suositusta.

Tuleeko paikkakuntaasi jokaiselle työläiselle jo Toveri? Miksi ei?

**Mikä on meidän jokapäiväinen leipämme?**

Se on leipä, jota saadaan

**LOG CABIN LEIPOMOSTA**

PETERS & WIDNES, omistajat.  
Puhelin 192. Eureka, Cal.

**WHITESIDE UNDERTAKING CO.**  
**HAUTAANTOIMITTAJAT**

St. Telefonin 136-364. — Hoquiamin osoite: 420 K St. Telefonin 186.  
Aikaperänsä nro: 108-111 E 2nr

**EUREKA CO-OPERATIVE GENERAL**  
**MERCANTILE COMPANY**

**GROCERY and BAKERY**

2100 California St. Eureka, Cal.  
Phone 420-R

**A. POLLY'N**

Räätäliiike Fort Braggissa  
334 Main Street. Puhelin 612  
Miesten pukujen hinta 17 dollarista ylöspäin. Puhdistus- ja prässäystyötä otetaan vastaan ja säilytetään pitemmän ajan.

**PYHÄLUOTO & MAIJALA**

Pioneer-ajuriliike, Main St.  
Fort Bragg, California  
Olemme lisänneet autotallivarastomme, joten olemme valmiit palvelemaan kyydinhalaita mihiin osaan valittua tapanaa. Hevosia myös käytettävänä sekä tilaa hevosille ja autotallillelle.

**Hyväri & Karjamäki**

myyvät ensiluokan  
**Ruokavaraa**  
**ja Tupakkaa**  
Fort Bragg, California

Redwood ave. ja Harrison katujen kulmassa.  
Puhelin 772, Fort Bragg, Cal.

**REX TEATTERI**

Franklin kadulla  
Parhaat eläytkuvat  
Uudet kuvat joka päivä.  
Matinee sunnuntaisin klo 2 jpp.  
Kosken Veljekset

**KOSKEN VELJEKSET**

myyvät vaatteita, kenkiä ja ruokavaraa sopuhinnalla.  
Franklin ja Redwood Aven. kulmassa

**BAUMIN APTEEKKI**

on paras rohdoskauppa San Franciscoista pohjoiseen. Lähetetään meille tilaukset kirjallisesti o onnalla kielellänne. Pikainen vai-  
pa i hetys tataan.  
Fort Bragg, Cal.

**Lähetämme rahoja Suomeen**  
**nyt kuten ennenkin**

Me maksamme teille rahoista, joita meidän kautta lähetätte Suomeen

**Smk. 6.65 dollarista**

aina \$200.00 asti

**Smk. 6.75**

DOLLARISTA YLI \$200 DOLLARIN

LÄHETYSKUSTANNUS  
Summista \$10.00 eli vähemmän 15 senttiä.  
Yli \$10.00 aina \$20.00 ..... 20 senttiä.  
Yli \$20.00 aina \$30.00 ..... 30 senttiä.  
Yli \$30.00 aina \$40.00 ..... 40 senttiä.  
Yli \$40.00 aina 100.00 ..... 50 senttiä.  
Yli \$100.00 samassa suhteessa.

Säästöosastomme on avoinna lauantai-iltasin kello 6—8.

**The Scandinavian American Bank**

Seattle, Washington

**Suomalainen Maayhtiö**

**FINNISH-AMERICAN LAND CO.**

on luotettava ja rehellinen palvelija kaikille niille kansalaisille, jotka tämän suuren maan totuttomissa oloissa pyrkivät maakiinteistöjen alalla etuja etsimään.  
VALMIITA FARMEJA, myytävää ja vaihdettavia, on meillä luettelossa paljon, monissa eri valtioissa;  
FARMIMAITA, perkaamattomia tai osittain perkatuttuja, on kymmeniä tuhansia eekkeriä;  
HEDELMÄ- JA KANAFARMEJA, myytävää ja vaihdamme;  
KAUPUNKI-LOTTEJA JA -TALOJA myymme ja vaihdamme;  
TIETOJA ASUMUS, VILJELYS- Y. M. OLOISTA annamme suullisesti ja kirjallisesti.  
KIRJEET VASTAAMME HETI. — Tullessanne kaupunkiin käykää konttorissa.  
Sulkeutuen rehellisesti ja vilpittömästi kansalaisten suosioon, pilrämme, kunnioitamme

FINNISH-AMERICAN LAND CO.,  
186 No. La Salle St., CHICAGO, ILL.